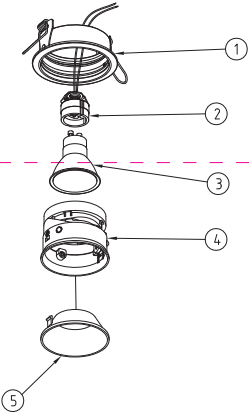
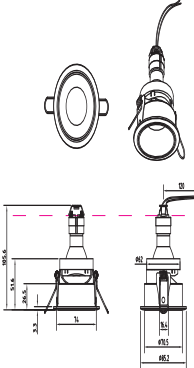




# Instruction

|   |   |
|---|---|
|                    |   |
| <br>1 x GU10 (15W) | Model: DL053-01W<br>Collection: Downlight<br> Recessed |



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Sie ein 220-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch die Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Verbinden Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the place where you want to install the lamp.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів напруги 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/посадочне місце / надставити наклад.
- Налітно закріпити.
- Встановити лампу у лямпоку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

## Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести в место установки провода напруги 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Šube  
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramãã  
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Отделная фабрика  
магистратури / Один заводу виробника / Один  
магистратури / 一个工厂的分公司 / 一个  
工厂的分公司 / 一个工厂的分公司 / 一个工厂的分公司 /  
Делово-представителски центар / 代表工厂的办事处 /  
representativ / Репрезентација / 代表工厂的办事处 /

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Elektrische Arbeiten sind nur durch einen qualifizierten Elektriker auszuführen.
- Elektrische Arbeiten sind nur durch einen qualifizierten Elektriker auszuführen.

- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit Wasser installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit Wasser installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit Wasser installiert werden.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- Schutzart I: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.
- Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz.

Bedienungsanleitung:

Das Einbauplan zeigt die Position der Leuchte, die Montageanleitung zeigt die Montageanleitung, die Bedienungsanleitung zeigt die Bedienungsanleitung.

Verhaltenshinweise:

Das Handling-empfinden: Material für die Verpackung und die Verpackungsmaterialien sind zu entsorgen. Das Handling-empfinden: Material für die Verpackung und die Verpackungsmaterialien sind zu entsorgen.

Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: \_\_\_\_\_

Safety Guidelines

Read the manual before assembly and use. Observe these instructions throughout the product's life cycle.

Safety Requirements:

- The lighting fixture must be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Use the original lighting fixture attachment part shall conform to the lighting fixture weight.

- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23 for outdoor applications.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety designated by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety designated by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety designated by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
- Class III Electrical safety designated by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Additional Information:

The manufacturer's warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The manufacturer's warranty is valid for 2 years from the date of purchase.

Store stamp and seller signature: \_\_\_\_\_

Инструкция по технике безопасности

Внимательно прочтите инструкцию перед установкой светильника и соблюдайте ее на протяжении всего срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированным электриком.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещении.

- Не используйте светильники с мощностью более 23 Вт для помещений с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и не используйте их в помещениях с повышенной влажностью.
- Используйте лампы, мощность которых не превышает указанную на упаковке.
- Не накрывайте светильники.

Описание символов:

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II: Светильник имеет изоляцию.
- Класс защиты III: Светильник имеет низкое напряжение.

Инструкция по обслуживанию:

Перед началом работы обязательно отключите питание. Перед началом работы обязательно отключите питание.

Дополнительная информация:

Гарантийный срок составляет 2 года с даты покупки. Гарантийный срок составляет 2 года с даты покупки.

Печать продавца и подпись продавца: \_\_\_\_\_

Інструкція з техніки безпеки

Вивчіть уважливо інструкцію перед установкою світильника і дотримуйтеся її протягом усього терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка та підключення світильника повинні проводитися кваліфікованим електриком.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для використання в приміщенні.

- Не використовуйте світильники з потужністю більше 23 Вт для приміщень з підвищеною вологістю (ваніти, басейни) і не використовуйте їх у приміщеннях з підвищеною вологістю.
- Використовуйте лампи, потужність яких не перевищує вказану на упаковці.
- Не накривайте світильники.

Опис символів:

- Клас захисту I: Це джерело повинно бути з'єднане з захисною електромережею (класно-земельною мережею) з захисною мережею заземлення.
- Клас захисту II: Передається подвійна або посилена ізоляція. Захисне заземлення не потрібне.
- Клас захисту III: Светильник низкого напруги.

Інструкція з обслуговування:

Перед початком роботи обов'язково відключіть живлення. Перед початком роботи обов'язково відключіть живлення.

Додаткова інформація:

Термін гарантії становить 2 роки з моменту покупки. Термін гарантії становить 2 роки з моменту покупки.

Печатка продавця та підпис продавця: \_\_\_\_\_